

Homebuds

Kitchen Scale

User Manual

Please Read This User Manual Carefully
Before Using The Device

CONTENTS

01-06 English

07-12 Deutsch

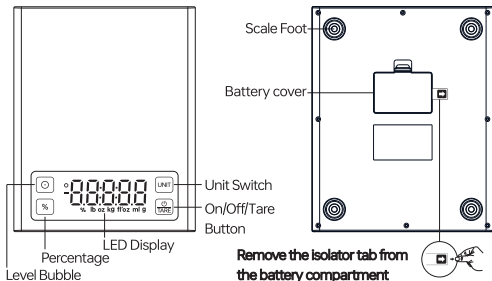
13-18 Français

19-24 Español

25-30 Italiano

Product Introduction

Thank you for choosing Homebuds Kitchen Scale



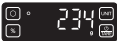
Display Description

○	When "○" displayed, it means measurement completed. (The icon colors vary according to different models)
Lo	Low battery, please replace it in time to avoid the risk of leakage caused by over-discharge.
EEEE	Scale overload. Maximum weight capacity: 10 kg.
Cal	"Cal" flashing in 2 seconds after power on, and stops after zeroing successfully.
unSt	Failed ZERO, please place the scale on a horizontal surface and restart it.
000	When "000" flashing in less 2 seconds, ZERO/TARE is successful.

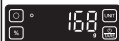
ATTENTION: In order to measure accurately, please keep the scale on a firm and level surface.

Function	Button	Description
Level Bubble		1. Please make sure the level bubble as center of circle as possible before weighing; When the level bubble not in the circle or offset, the weighing measurement is inaccurate.
Power on	 TARE	1. Press the button  in less 1 second to power on the scale.
		2. The whole display lighting around 1 second, then "0.00" flashing around 2 seconds, finally the "0" icon kept display. Now it's ready for weighing.
Unit conversion	UNIT	1. When power on, press the button UNIT in less 1 second for unit conversion.
		2. Convert unit among g, kg, ml, oz, lb:oz and fl'oz.
Weighing	NA*	1. Once unit selected, place the object on the center of the weighing platform.
		2. When the "0" icon displayed, it means weighing completed and weight result stable.
TARE	 TARE	1. When power on, press button  in less 1 second.
		2. The "0.000" flashing in less 2 seconds.
		3. When the "0" icon displayed, it means TARE completed and ready for measuring again.
Power off	 TARE	1. Keep pressing the button  around 3 seconds.
		2. When display turn off, it means power off completed
Automatic Power off	NA*	1. When without any operation around 120 seconds, scale will auto off.
Percentage	%	1. ENTER % FUNCTION : When power on, press button % in less 1 second , Please refer to the detailed instructions below for specific percentages.

NA*: Not Applicable

Percentage (Range: 0.1%-1000.0%)	
With Container (e.g. Bowl)	Without Container
Step 1: Place the bowl on the scale, and after stabilization, would display the current weight of the bowl(e.g. 234g). 	Step 1: Place the carrots on the scale, and after stabilization, would display the current weight of the carrots(e.g. 100g). 
Step 2: Press  button, will display 0. 	Step 2: Press % button in less one second. the icon of % lightened, along with the digit:0.0; it means that the scale already in percentage function,please put on second ingredient. 
Step 3: Put the flour in the bowl, will display the weight of flour(e.g.100g). 	Step 3.1: For example, your ideal percentage of carrot and cabbage is 200.0%, please add cabbage until 200.0% displayed.(i.e, the added weight is 200g; $200/100=200.0\%$) 
Step 4: Press % button in less one second. then the icon of % lightened,along with the digit:0.0; it means that the scale already in percentage function,please put on second ingredient. 	Step 3.2:(Check the added weight): Press % button in less one second, The screen back to weight mode and display the current added weight (e.g.200g).Meanwhile, the g icon is flashing.Press the % button , The screen back to the % display mode again. 
Step 5.1: For example, your ideal percentage of flour and water is 68.0%, please add water until 68.0% displayed. (i.e, the added weight is 68g; $68/100=68.0\%$) 	Step 5.2:(Check the added weight): Press % button in less one second, The screen into weight mode under % situation and display the current added weight(e.g.68g).Meanwhile, the g icon is flashing.Press the % button , The screen back to the % display mode again. 

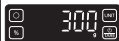
Step 6.1: (Back to Weighing Mode): Press UNIT button in less one second, The screen back to normal mode and display the current total weight(e.g.168g).



Step 6.2: (Back to Weighing Mode): When the kitchen scale turn off automatically or by operation, it will return to the normal weighing mode after turn on again.



Step 4.1: (Back to Weighing Mode): Press UNIT button in less one second, The screen back to normal mode and display the current total weight(e.g.300g).



Step 4.2: (Back to Weighing Mode): When the kitchen scale turn off automatically or by operation, it will return to the normal weighing mode after turn on again.



Attention: When the weight is 0 or negative, the percentage function cannot be activated.



Attention: When the unit icon(e.g. g) flashes and the % icon is always on, the current weight is the added weight.

Safety Cautions

1. The kitchen scale is designed for weighing food and food product, and is intended for household use only
2. When using battery-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, leaking batteries, personal injury and material damage.
3. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of material damage.
4. Do not place the appliance on or near heat sources. The electronic components inside the appliance may be affected by other devices used in close proximity, such as mobile phones or microwave ovens.
When affected, the display will show erroneous data.
5. To remedy this, either switch the interfering device off, or move the appliance away from it.
6. Always protect the appliance from water or excessive humidity.
7. Do not use the appliance at ambient temperatures below 5°C or above 35°C.
8. Remove the batteries when the appliance is not going to be used for a longer period of time.
9. When not in use, the appliance should be stored in a dry place.
Children should not have access to stored .
10. To avoid the risk of short circuiting, do not immerse the appliance or the batteries in water or other liquid.
11. Use only the correct type of battery for the appliance (see specification data).
12. Never attempt to charge non-rechargeable batteries.

Cleaning and Maintenance

1. Before cleaning or maintenance, switch the appliance off.
 2. To clean the appliance, use only mild soap and a damp cloth, do not use any abrasive or solvent-based cleaner.
 3. If the display shows “Lo” the batteries are too low and must be replaced.
 4. Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
 5. Before use, please carefully check the appliance in case of damaged or defective parts that may affect accurate measurement.
 6. Do not knock, hit, or drop the product.
- This product is a precision instrument. Please handle with care.

Specification

Weight unit:	g/kg/oz/ml/lb:oz/fl' oz
Weight Capacity:	Min. 2g / Max. 10 kg
Graduation :	1g
Dimensions:	155x192x16.5mm
Platform:	Stainless Steel
LED display :	80x33 mm
Battery :	3 x AAA

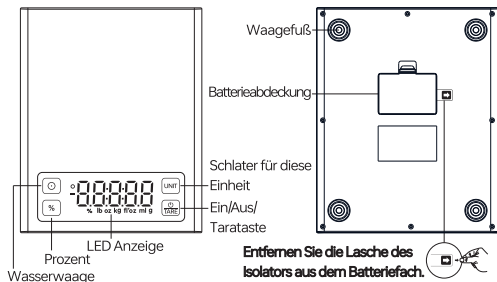
Warranty Information

Homebuds guarantees all products to be of the highest quality in material and craftsmanship, and provides all products with 3 years warranty effective from the date of purchase.

For more information please visit www.homebuds.com
Email: service@homebuds.com

Produkteinführung

Vielen Dank, dass Sie sich für Homebuds Küchenwaage entschieden haben!



Anzeige Beschreibung

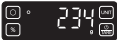
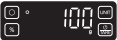
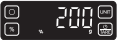
	Wenn "o" angezeigt wird, bedeutet dies, dass die Messung abgeschlossen ist. (Die Symbolfarben variieren entsprechend nach Modell.)
	Batterie schwach. Bitte ersetzen Sie die Batterie rechtzeitig, um ein Auslaufen durch Tiefentladung zu vermeiden.
	Waage überlastet. Maximale Tragkraft: 10 kg .
	„ L AL “ blinkt 2 Sekunden nach dem Einschalten und stoppt nach erfolgreicher Nullstellung.
	Nullstellen fehlgeschlagen. Bitte stellen Sie die Waage auf eine waagerechte Fläche und starten Sie sie neu.
	Blinkt „ OOO “ innerhalb von 2 Sekunden, ist die Nullstellung/Tara erfolgreich

ACHTUNG: Um genaue Messungen zu erzielen, stellen Sie die Waage bitte auf eine feste und ebene Fläche.

Funktion	Taste- nbedienung	Beschreibung
Wasserwaage		1. Bitte stellen Sie sicher, dass sich die Wasserwaage vor dem Wiegen möglichst genau in der Mitte des Kreises befindet. Befindet sie sich nicht im Kreis oder ist sie versetzt, ist das Wiegeergebnis ungenau.
Einschalten	 TARE	1. Drücken Sie die Taste  weniger als 1 Sekunde, um die Waage einzuschalten. 2. Das Anzeige leuchtet 1 Sekunde lang auf, dann blinkt „  “ 2 Sekunden lang, und schließlich bleibt das Symbol „  “ auf dem Anzeige. Die Waage ist nun bereit zum Wiegen.
Einheit- enumrechnung	UNIT	1. Drücken Sie nach dem Einschalten die Taste UNIT weniger als 1 Sekunde, um die Einheit umzurechnen. 2. Konvertieren Sie die Einheit zwischen g, kg, ml, oz, lb:oz and fl.oz.
Wiegen	NA*	1. Legen Sie nach Auswahl der Einheit das Objekt mittig auf die Wiegefläche. 2. Wenn das Symbol „  “ angezeigt wird, ist der Wiegevorgang abgeschlossen und das Gewicht stabil.
TARA	 TARE	1. Drücken Sie nach dem Einschalten die Taste  weniger als 1 Sekunde. 2. „  “ blinkt 2 Sekunden lang. 3. Wenn das Symbol „  “ angezeigt wird, ist die TARA-Funktion abgeschlossen und die Waage ist bereit zum erneuten Messen.
Ausschalten	 TARE	1. Halten Sie die Taste  ca. 3 Sekunden gedrückt. 2. Wenn das Display erlischt, ist die Waage ausgeschaltet.
Automatische Abschaltung	NA*	1. Wenn etwa 120 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, schaltet sich die Waage automatisch aus.
Prozent	%	1. %-FUNKTION AKTIVIEREN: Drücken Sie beim Einschalten die %-Taste innerhalb von weniger als einer Sekunde. Detaillierte Anweisungen zu den genauen Prozentwerten finden Sie unten.

Hinweis: NA für Nicht zutreffend

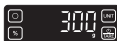
Prozentualer Anteil (Bereich: 0.1 % - 1000.0 %)

Mit Behälter (z. B. Schüssel)	Ohne Behälter
Schritt 1: Stellen Sie die Schüssel auf die Waage. Nach Stabilisierung wird das aktuelle Gewicht der Schüssel angezeigt (z. B. 234g). 	Schritt 1: Legen Sie die Karotten auf die Waage. Nach dem Ausbalancieren wird das aktuelle Gewicht der Karotten angezeigt (z. B. 100g). 
Schritt 2: Drücken Sie die $\frac{ON}{OFF}$ Taste, es wird 0 angezeigt. 	Schritt 2: Drücken Sie die %-Taste innerhalb einer Sekunde. Das %-Symbol leuchtet auf, zusammen mit der Ziffer 0.0. Dies bedeutet, dass die Waage nun im Prozentmodus ist. Geben Sie die zweite Zutat hinzu. 
Schritt 3: Geben Sie das Mehl in die Schüssel. Das Gewicht des Mehls wird angezeigt (z. B. 100g). 	Schritt 3.1: Beispiel: Ihr gewünschtes Verhältnis von Karotten zu Kohl beträgt 200.0%. Geben Sie so viel Kohl hinzu, bis 200.0% angezeigt werden. (Das hinzugefügte Gewicht beträgt 200g; $200/100 = 200.0\%$) 
Schritt 4: Drücken Sie die %-Taste innerhalb einer Sekunde. Das %-Symbol leuchtet dann auf, zusammen mit der Ziffer 0.0; dies bedeutet, dass die Waage bereits im Prozentmodus ist. Bitte geben Sie die zweite Zutat hinzu. 	Schritt 3.2 (Gewicht überprüfen): Drücken Sie die %-Taste innerhalb einer Sekunde. Der Bildschirm wechselt zurück in den Gewichtsmodus und zeigt das aktuell hinzugefügte Gewicht an (z. B. 200g). Gleichzeitig blinkt das g-Symbol. Drücken Sie die %-Taste erneut. Der Bildschirm wechselt wieder in den Prozentanzeigemodus. 
Schritt 5.1: Wenn Ihr ideales Mehl-Wasser-Verhältnis beispielsweise 68.0 % beträgt, fügen Sie bitte Wasser hinzu, bis 68.0 % angezeigt werden. (d. h. das hinzugefügte Gewicht beträgt 68g; $68/100 = 68.0\%$) 	

Schritt 5.2 (Überprüfen des hinzugefügten Gewichts): Drücken Sie die %-Taste innerhalb einer Sekunde. Der Bildschirm wechselt in den Gewichtsmodus (%) und zeigt das aktuell hinzugefügte Gewicht an (z. B. 68g). Gleichzeitig blinkt das g-Symbol. Drücken Sie die %-Taste erneut. Der Bildschirm kehrt nun wieder in den Prozentanzeigemodus zurück.



Schritt 4.1: (Zurück zum Wiegemodus): Drücken Sie die UNIT-Taste innerhalb einer Sekunde. Das Display kehrt in den Normalmodus zurück und zeigt das aktuelle Gesamtgewicht (z. B. 300g) an.



Schritt 6.1: (Zurück zum Wiegemodus): Drücken Sie die UNIT-Taste innerhalb einer Sekunde. Der Bildschirm kehrt in den Normalmodus zurück und zeigt das aktuelle Gesamtgewicht an (z. B. 168g).



Schritt 4.2: (Zurück zum Wiegemodus): Wenn sich die Küchenwaage automatisch oder durch Bedienung ausschaltet, kehrt sie nach dem Wiedereinschalten in den normalen Wiegemodus zurück.



Schritt 6.2: (Zurück zum Wiegemodus): Wenn sich die Küchenwaage automatisch oder durch Bedienung ausschaltet, kehrt sie nach dem erneuten Einschalten in den normalen Wiegemodus zurück.



Achtung: Bei einem Gewicht von 0 oder einem negativen Wert kann die Prozentfunktion nicht aktiviert werden.



Achtung: Wenn das Einheitsymbol (z. B. g) blinkt und das %-Symbol dauerhaft leuchtet, entspricht das aktuelle Gewicht dem hinzugefügten Gewicht.

Sicherheitshinweise

1. Die Küchenwaage dient zum Wiegen von Speisen und Lebensmitteln und ist nur für den Haushaltsgebrauch geeignet.
2. Bei Benutzung batteriebetriebener Geräte sollten grundlegende Sicherheitshinweise, einschließlich der folgenden, immer getroffen werden, um das Risiko von Feuer, auslaufenden Batterien, Personen- und Sachschäden zu reduzieren.
3. Die Benutzung von Zubehörteilen oder Zusatzteilen oder die Durchführung von Arbeiten an diesem Gerät, die nicht in diesem Benutzerhandbuch empfohlen sind, können zu Sachschäden führen.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Die elektronischen Komponenten im Inneren des Geräts können durch andere in der Nähe befindliche Geräte wie Mobiltelefone oder Mikrowellengeräte beeinträchtigt werden. In diesem Fall zeigt die Waageanzeige fehlerhafte Daten an.
5. Um dies zu beheben, schalten Sie entweder das störende Gerät aus oder entfernen Sie das Gerät von ihm.
6. Schützen Sie das Gerät immer vor Wasser oder übermäßiger Feuchtigkeit.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Umgebungstemperaturen unter 5 °C oder über 35 °C.
8. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird.
9. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sollte es an einem trockenen Ort aufbewahrt werden.
10. Um das Risiko eines Kurzschlusses zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät oder die Batterien nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
11. Verwenden Sie nur den richtigen Batterietyp für das Gerät (siehe Spezifikationsdaten).
12. ersuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.

Reinigung und Wartung

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung aus.
2. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts nur milde Seife und ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.
3. Wenn die Waageanzeige "Lo" anzeigt, sind die Batterien zu schwach und müssen ausgetauscht werden.
4. Versuchen Sie niemals, andere als die in diesem Handbuch angegebenen Teile zu entfernen oder zu ersetzen.
5. Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf beschädigte oder defekte Teile, prüfen Sie auf Bruch von Teilen und andere Bedingungen, die den Betrieb beeinträchtigen könnten.
6. Das Produkt nicht klopfen, schlagen oder fallen lassen. Dieses Produkt ist ein Präzisionsinstrument. Bitte vorsichtig handhaben.

Specification

Gewichtseinheit:	g/kg/oz/ml/lb:oz/fl' oz
Gewicht Kapazität:	Min. 2g / Max. 10 kg
Gradeeinstellung :	1g
Abmessungen:	155x192x16.5mm
Plattform:	Edelstahl
LED-Anzeige:	80x33 mm
Batterie:	3 x AAA

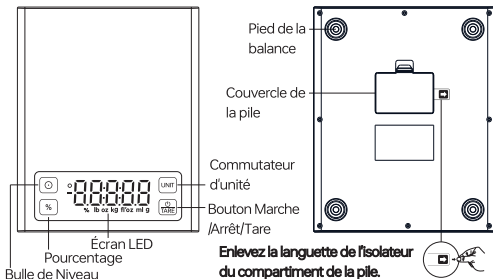
Garantieinformationen

Homebuds garantiert, dass alle Produkte ab dem Kaufdatum mindestens 3 Jahre lang in Material, Handwerkskunst und Service von höchster Qualität sind.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte
www.homebuds.com
Email: service@homebuds.com

Présentation du produit

Merci d'avoir choisi Homebuds Balance de cuisine



Description de l'affichage

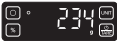
○	Lorsque "○" s'affiche, cela signifie que la mesure est terminée. (Les couleurs des icônes varient selon différents modèles)
Lo	Batterie faible ; veuillez la remplacer à temps pour éviter tout risque de fuite dû à une décharge excessive.
EEEE	Surcharge de la balance. Capacité de charge maximale : 10 kg .
cal	«cal» clignote 2 secondes après la mise sous tension et s'arrête après une mise à zéro réussie.
unit	Échec de la remise à zéro ; veuillez placer la balance sur une surface horizontale et la redémarrer.
000	Lorsque « 000 » clignote en moins de 2 secondes, la remise à zéro/tare est réussie.

ATTENTION: Afin de mesurer avec précision, veuillez maintenir la balance sur une surface ferme et plane.

Fonction	Fonction-nement des Boutons	Description
Niveau à Bulle		1. Veuillez vous assurer que la bulle du niveau est aussi centrée que possible avant la pesée ; si la bulle n'est pas dans le cercle ou est décalée, la mesure de pesée est inexacte.
Mise sous tension	 TARE	1. Appuyez sur le bouton pendant moins d'une seconde pour allumer la balance. 2. L'écran s'allume en 1 seconde, puis « » clignote en 2 secondes, puis l'icône « » reste affichée. La balance est prête pour la pesée.
Conversion d'unités	UNIT	1. À la mise sous tension, appuyez sur le bouton UNIT pendant moins d'une seconde pour convertir les unités. 2. Convertissez les unités en g, kg, ml, oz, lb:oz and ffoz.
Pesage	NA*	1. Une fois l'unité sélectionnée, placez l'objet au centre du plateau de pesée. 2. L'icône « » s'affiche pour indiquer que la pesée est terminée et que le résultat est stable.
TARE	 TARE	1. À la mise sous tension, appuyez sur le bouton pendant moins d'une seconde. 2. L'icône « » clignote en moins de 2 secondes. 3. L'icône « » s'affiche pour indiquer que la tare est terminée et que la mesure est prête.
Éteindre	 TARE	1. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 3 secondes. 2. L'extinction de l'écran indique que la mise hors tension est terminée.
Mise hors tension Automatique	NA*	1. Si aucune opération n'est effectuée pendant environ 120 secondes, la balance s'éteint automatiquement.
Pourcentage	%	1. FONCTION SAISIE % : À la mise sous tension, appuyez sur le bouton % en moins d'une seconde. Veuillez vous référer aux instructions détaillées ci-dessous pour connaître les pourcentages spécifiques.

Remarque : NA pour non applicable

Pourcentage (Plage : 0.1 % - 1000.0 %)

Avec récipient (ex. : bol)	Sans récipient
Étape 1 : Placez le bol sur la balance. Une fois stabilisée, la balance affichera le poids actuel du bol (ex. : 234g). 	Étape 1 : Placez les carottes sur la balance. Après stabilisation, le poids actuel des carottes (par exemple, 100g) s'affiche. 
Étape 2 : Appuyez sur le  bouton. L'écran affichera 0. 	Étape 2 : Appuyez sur le bouton % en moins d'une seconde. L'icône % s'allume, accompagnée du chiffre 0.0. Cela signifie que la balance est déjà en mode pourcentage. Veuillez ajouter le deuxième ingrédient. 
Étape 3 : Versez la farine dans le bol. L'écran affichera le poids de la farine (ex. : 100g). 	Étape 3.1 : Par exemple, si votre pourcentage idéal de carottes et de chou est de 200.0 %, ajoutez du chou jusqu'à ce que 200.0 % s'affiche. (Le poids ajouté est donc de 200g ; $200/100 = 200.0\%$) 
Étape 4 : Appuyez sur le bouton % en moins d'une seconde. L'icône % s'allume alors, accompagnée du chiffre 0.0. Cela signifie que l'échelle est déjà en mode pourcentage ; veuillez saisir le deuxième ingrédient. 	Étape 3.2 (Vérification du poids ajouté) : Appuyez sur le bouton % en moins d'une seconde. L'écran revient en mode poids et affiche le poids ajouté (par exemple, 200g). L'icône g clignote. Appuyez de nouveau sur le bouton % pour revenir à l'affichage en pourcentage. 
Étape 5.1 : Par exemple, si votre pourcentage idéal de farine et d'eau est de 68.0 %, ajoutez de l'eau jusqu'à ce que 68.0 % s'affiche. (Exemple : le poids ajouté est de 68g ; $68/100 = 68.0\%$) 	Étape 5.2 : Appuyez de nouveau sur le bouton % pour revenir à l'affichage en pourcentage. 

Étape 5.2 (Vérification du poids ajouté) : Appuyez sur le bouton % en moins d'une seconde. L'écran passe en mode poids (affichage en pourcentage) et affiche le poids ajouté (par exemple, 68g). L'icône « g » clignote. Appuyez de nouveau sur le bouton % pour revenir à l'affichage en pourcentage.



Étape 4.1 : (Retour au mode de pesée) : Appuyez sur le bouton UNIT en moins d'une seconde. L'écran revient en mode normal et affiche le poids total actuel (par exemple, 300g).



Étape 6.1 : (Retour au mode pesée) : Appuyez sur le bouton UNITÉ en moins d'une seconde. L'écran revient en mode normal et affiche le poids total actuel (par exemple, 168g).



Étape 4.2 : (Retour au mode de pesée) : Si la balance de cuisine s'éteint automatiquement ou suite à une manipulation, elle reprendra son fonctionnement normal après avoir été rallumée.



Étape 6.2 : (Retour au mode pesée) : Si la balance de cuisine s'éteint automatiquement ou suite à une manipulation, elle reviendra en mode pesée normal après sa remise en marche.



Attention : La fonction pourcentage est désactivée lorsque le poids est nul ou négatif.



Attention : Lorsque l'icône d'unité (par exemple, « g ») clignote et que l'icône % reste allumée, le poids actuel correspond au poids ajouté.

Précautions de Sécurité

1. La balance de cuisine est conçue pour peser la nourriture et les produits alimentaires et destinée à l'usage domestique seulement.
2. Lors de l'utilisation des appareils alimentés par la pile, des précautions de sécurité de base, y compris les suivantes, doivent toujours être suivies afin de réduire les risques d'incendie, de fuites de piles, de blessures corporelles et de dommages matériels.
3. L'utilisation d'un accessoire ou d'une pièce jointe ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autre que celles recommandées dans ce Manuel de l'utilisateur peut présenter un risque de dommage matériel.
4. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur. Les composants électroniques à l'intérieur de l'appareil peuvent être affectés par d'autres dispositifs utilisés à proximité, tels que les téléphones mobiles ou les fours à micro-ondes. Si cela se produit, l'écran montrera des données erronées.
5. Pour remédier à cette situation, éteignez l'appareil interférant ou éloignez l'appareil de celui-ci.
6. Toujours protéger l'appareil de l'eau ou de l'humidité excessive.
7. N'utilisez pas l'appareil à des températures ambiantes inférieures à 5 °C ou supérieures à 35 °C.
8. Enlevez les piles lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.
9. Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être stocké dans un endroit sec. Les enfants ne devraient pas avoir accès à l'appareil stocké.
10. Pour éviter tout risque de court-circuit, ne pas immerger l'appareil ou les piles dans l'eau ou un autre liquide.
11. Utilisez uniquement le bon type de pile pour l'appareil (voir les spécifications).
12. N'essayez jamais de charger les piles non rechargeables.

Nettoyage et Maintenance

1. Avant le nettoyage ou la maintenance, éteignez l'appareil.
2. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement du savon doux et un chiffon humide, n'utilisez pas de nettoyant abrasif ou à base de solvant.
3. Si l'écran affiche "Lo", les piles sont trop faibles et doivent être remplacées.
4. N'essayez jamais de retirer ou de remplacer des pièces autres que celles spécifiées dans ce manuel.
5. Avant l'utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente pas de pièces endommagées ou défectueuses, vérifiez la présence de pièces cassées et toute autre condition pouvant affecter son fonctionnement.
6. Ne pas frapper, taper, ou laisser tomber le produit. Ce produit est un instrument de précision. Veuillez manipuler avec précaution.

Spécification

Unité de pesée:	g/kg/oz/ml/lb:oz/fl' oz
Capacité de pesée:	Min. 2g / Max. 10 kg
Graduation:	1g
Dimensions:	155x192x16.5mm
Plate-forme:	Acier Inoxydable
Écran LED:	80x33 mm
Pile:	3 x AAA

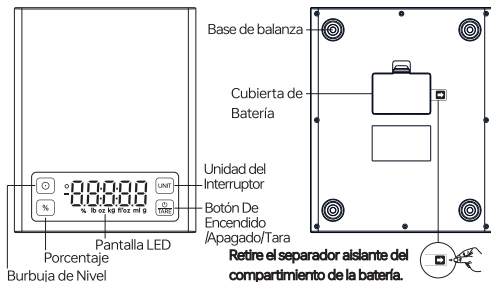
Informations de Garantie

Homebuds garantit que tous les produits sont de la plus haute qualité en termes de matériaux, de fabrication et de service pour un minimum de 3 ans, à compter de la date d'achat.

Pour plus d'informations, veuillez visiter
www.homebuds.com
Email: service@homebuds.com

Introducción de producto

Gracias por elegir la Balanza de Cocina de Homebuds



Descripción de la Pantalla

○	Cuando se muestra "○", significa que la medición se ha completado. (Los colores de los iconos varían según los diferentes modelos)
Lo	Batería baja: reemplácela a tiempo para evitar fugas por descarga excesiva.
EEEE	Sobrecarga de la báscula. Capacidad máxima de peso: 10 kg/22 lb .
Cal	"Cal" parpadea 2 segundos después del encendido y se detiene después de la puesta a cero exitosa.
unit	Si la puesta a cero no se ha realizado correctamente, coloque la báscula sobre una superficie horizontal y reiniciela.
000	Cuando "000" parpadee en menos de 2 segundos, la puesta a cero/tara se ha realizado correctamente.

ATENCIÓN: Para una medición precisa, mantenga la báscula sobre una superficie firme y nivelada.

Función	Operación del botón	Descripción
Nivel de Burbuja		1. Asegúrese de que la burbuja de nivel esté lo más centrada posible en el círculo antes de pesar. Si la burbuja de nivel no está en el círculo o está descentrada, la medición del pesaje será inexacta.
Encendido	 TARE	1. Presione el botón  durante menos de 1 segundo para encender la báscula. 2. La pantalla se iluminará por completo durante 1 segundo, luego "0.00" parpadeará durante 2 segundos y, finalmente, el ícono "0" permanecerá visible. Ahora está lista para pesar.
Conversión de unidades	UNIT	1. Al encender la báscula, presione el botón UNIT durante menos de 1 segundo para convertir la unidad. 2. Convierta la unidad entre g, kg, ml, oz, lb:oz and fl'oz.
Pesaje	NA*	1. Una vez seleccionada la unidad, coloque el objeto en el centro de la plataforma de pesaje. 2. Cuando aparezca el ícono "0", significa que el pesaje ha finalizado y el resultado del peso es estable.
TARA	 TARE	1. Al encender la báscula, presione el botón  durante menos de 1 segundo. 2. El ícono "0.000" parpadeará durante menos de 2 segundos. 3. Cuando aparezca el ícono "0", significa que la TARA ha finalizado y está lista para volver a medir.
Apagado	 TARE	1. Mantenga presionado el botón  durante unos 3 segundos. 2. Cuando la pantalla se apaga, significa que el apagado se ha completado.
Apagado Automático	NA*	1. Cuando no se realiza ninguna operación durante aproximadamente 120 segundos, la báscula se apagará automáticamente.
Porcentaje	%	1. INGRESAR A LA FUNCIÓN %: Cuando encienda, presione el botón % durante menos de 1 segundo. Consulte las instrucciones detalladas a continuación para conocer los porcentajes específicos.

Nota: NA significa No aplicable

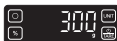
Porcentaje (Rango: 0. 1%-1000. 0%)

Con recipiente (p. ej., tazón)	Sin recipiente
Paso 1: Coloque el tazón sobre la báscula. Una vez estabilizado, se mostrará su peso actual (p. ej., 234g). 	Paso 1: Coloque las zanahorias en la báscula. Tras la estabilización, se mostrará su peso actual (p. ej., 100g). 
Paso 2: Presione el  botón; se mostrará 0. 	Paso 2: Pulse el botón % durante menos de un segundo. El icono % se iluminará junto con el dígito 0.0; esto significa que la báscula ya está en modo de porcentaje. Por favor, seleccione el segundo ingrediente. 
Paso 3: Agregue la harina al tazón; se mostrará su peso (p. ej., 100g). 	Paso 3.1: Por ejemplo, si su porcentaje ideal de zanahoria y repollo es del 200.0%, añada repollo hasta que se muestre 200.0%. (es decir, el peso añadido es de 200g; $200/100 = 200.0\%$) 
Paso 4: Presione el botón % durante menos de un segundo. El símbolo % se iluminará junto con el dígito 0.0; esto significa que la báscula ya está en función de porcentaje; por favor, seleccione el segundo ingrediente. 	Paso 3.2: (Verificar el peso añadido): Pulse el botón % durante menos de un segundo. La pantalla volverá al modo de peso y mostrará el peso añadido actual (p. ej., 200g). Mientras tanto, el icono g parpadeará. Pulse el botón % y la pantalla volverá al modo de visualización de porcentaje. 
Paso 5.1: Por ejemplo, su porcentaje ideal de harina y agua es 68.0%, agregue agua hasta que se muestre 68.0%. (es decir, el peso agregado es 68g; $68/100 = 68.0\%$) 	

Paso 5.2: (Verificar el peso añadido):
Presione el botón % durante menos de un segundo. La pantalla cambia al modo de peso en % y muestra el peso añadido actual (p. ej., 68g). Mientras tanto, el icono g parpadea. Presione el botón % y la pantalla vuelve al modo de visualización %.



Paso 4.1: (Volver al modo de pesaje):
Pulse el botón UNIT durante menos de un segundo. La pantalla volverá al modo normal y mostrará el peso total actual (p. ej., 300g).



Paso 6.1: (Volver al modo de pesaje):
Presione el botón UNIT durante menos de un segundo. La pantalla volverá al modo normal y mostrará el peso total actual (p. ej., 168g).



Paso 4.2: (Volver al modo de pesaje):
Si la báscula de cocina se apaga automáticamente o por el funcionamiento, volverá al modo de pesaje normal al encenderla de nuevo.



Paso 6.2: (Volver al modo de pesaje):
Cuando la báscula de cocina se apague automáticamente o por el funcionamiento, volverá al modo de pesaje normal al encenderse de nuevo.



Atención: Cuando el peso es 0 o negativo, la función de porcentaje no se puede activar.



Atención: Cuando el icono de unidad (p. ej., g) parpadea y el icono % permanece encendido, el peso actual es el peso añadido.

Precauciones de seguridad

1. La balanza de cocina es diseñada para pesar comidas, productos alimenticios y destinada exclusivamente para uso doméstico.
2. Al usar electrodomésticos con baterías, hay que seguir las precauciones de seguridad, incluidas las siguientes, con el fin de reducir riesgo de incendio, fugas de baterías, daños personales y materiales.
3. Usar cualquier accesorio o aparato o realizar con el dispositivo cualquier operación no recomendados en este manual de instrucciones puede causar daños materiales.
4. No coloque el dispositivo en o cerca de fuentes de calor. Los componentes electrónicos dentro del dispositivo pueden ser afectados por otros dispositivos cercanos, tales como teléfonos móviles, microondas. En este caso, el dispositivo presentará datos erróneos.
5. Para solucionar este problema, puede apagar el dispositivo interferente o alejar la balanza del dispositivo.
6. Siempre protege el dispositivo del agua o la humedad excesiva.
7. No use el dispositivo en una temperatura ambiente de menos de 5°C o más de 35°C.
8. Retire las baterías cuando no se usa el dispositivo durante mucho tiempo.
9. Cuando no está en uso, hay que guardar el dispositivo en un lugar seco y fuera del acceso de los niños.
10. Para evitar el riesgo de corto circuito, no sumerja el dispositivo o las baterías en el agua o en otros líquidos.
11. Solo use el correcto tipo de baterías para el dispositivo (ver los datos de la especificación).
12. Nunca cargue baterías no recargables.

Limpieza y Mantenimiento

1. Apague el dispositivo antes de realizar la limpieza o el mantenimiento.
2. Solo use jabón suave y un paño húmedo para limpiar el dispositivo, no use cualquier limpiador abrasivo o a base de solvente.
3. Si el dispositivo presenta “Lo”, significa que las baterías están de baja energía, tienen que reemplazarse.
4. Nunca retire o reemplace cualquier parte que no sean especificadas en este manual.
5. Antes de usarlo, revise si en el dispositivo existen partes dañadas o defectuosas, roturas de partes y otra condición que pueda afectar su operación.
6. No golpee, choque o haga caer el producto. Es un instrumento de precisión. Úselo con cuidado por favor.

Especificación

Unidad de peso:	g/kg/oz/ml/lb:oz/fl' oz
Capacidad de peso:	Min. 2g / Max. 10 kg/22 lb
Graduación:	1g
Dimensiones:	155x192x16.5mm
Plataforma:	Acero Inoxidable
Pantalla de LED :	80x33 mm
Batería :	3 x AAA

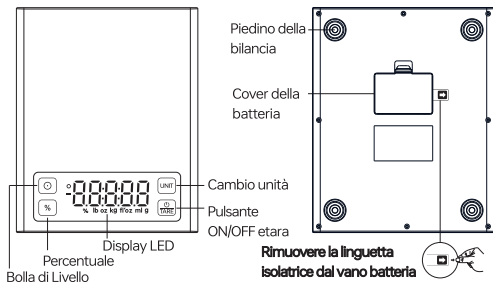
Información de Garantía

Homebuds garantiza que durante un mínimo de 3 años contados apartir de la fecha de compra, los productos serán de la calidad más alta en los aspectos de materiales, manos de obra y servicios.

Para más información, haga el favor de visitar
www.homebuds.com
Email: service@homebuds.com

Introduzione al prodotto

Grazie per aver scelto la Bilancia da cucina Homebuds



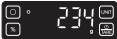
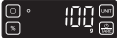
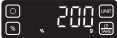
Descrizione dello Schermo

o	Quando viene visualizzato " o ", la misurazione è stata completata. (I colori delle icone variano a seconda dei diversi modelli)
Lo	Batteria scarica, sostituirla tempestivamente per evitare il rischio di perdite causate da scarica eccessiva.
EEEE	Sovraccarico della bilancia. Capacità massima di peso:10 kg .
Cal	La scritta " Cal " lampeggia per 2 secondi dopo l'accensione e si ferma dopo l'azzeramento riuscito.
unt	AZZERAMENTO non riuscito, posizionare la bilancia su una superficie orizzontale e riavviarla.
000	Quando "000" lampeggia per meno di 2 secondi, l'azzeramento/tara è avvenuto correttamente.

ATTENZIONE: Per una misurazione accurata, tenere la bilancia su una superficie stabile e piana.

Funzione	Funzionamento dei pulsanti	Descrizione
Bolla di Livello		1. Assicurarsi che la bolla di livello sia il più possibile al centro del cerchio prima di pesare; se la bolla di livello non è all'interno del cerchio o è spostata, la misurazione della pesata non è accurata.
Accensione		1. Premere il pulsante  per meno di 1 secondo per accendere la bilancia.
		2. L'intero display si illumina per 1 secondo, poi "  " lampeggia per 2 secondi, infine l'icona "  " rimane visualizzata. Ora la bilancia è pronta per la pesatura.
Conversione unità di misura	UNIT	1. All'accensione, premere il pulsante UNIT per meno di 1 secondo per la conversione delle unità di misura.
		2. Convertire l'unità tra g, kg, ml, oz, lb:oz and fl'oz.
Pesatura	NA*	1. Una volta selezionata l'unità di misura, posizionare l'oggetto al centro della piattaforma di pesatura.
		2. Quando viene visualizzata l'icona "  ", la pesatura è completata e il risultato è stabile.
TARA		1. All'accensione, premere il pulsante  per meno di 1 secondo.
		2. "  " lampeggia per meno di 2 secondi.
		3. Quando viene visualizzata l'icona "  ", la TARA è completata e la bilancia è pronta per una nuova misurazione.
Spegnimento		1. Tenere premuto il pulsante  per circa 3 secondi.
		2. Quando il display si spegne, significa che lo spegnimento è completato.
Spegnimento Automatico	NA*	1. Se non viene effettuata alcuna operazione per circa 120 secondi, la bilancia si spegnerà automaticamente.
Percentuale	%	1. FUNZIONE INSERIMENTO %: all'accensione, premere il pulsante % per meno di 1 secondo. Fare riferimento alle istruzioni dettagliate riportate di seguito per le percentuali specifiche.

Nota: NA significa Non applicabile

Percentuale (intervallo: 0.1%-1000. 0%)	
Con contenitore (ad esempio, ciotola)	Senza contenitore
Passaggio 1: Posizionare la ciotola sulla bilancia e, dopo la stabilizzazione, verrà visualizzato il peso attuale della ciotola (ad esempio, 234g). 	Passaggio 1: Posizionare le carote sulla bilancia e, una volta stabilizzate, visualizzare il peso attuale delle carote (ad esempio 100g). 
Passaggio 2: Premere il  pulsante, verrà visualizzato 0. 	Passaggio 2: Premere il pulsante % per meno di un secondo. L'icona % si illuminerà, insieme alla cifra 0.0; significa che la bilancia è già in modalità percentuale, quindi aggiungere il secondo ingrediente. 
Passaggio 3: Versare la farina nella ciotola, verrà visualizzato il peso della farina (ad esempio, 100g). 	Passaggio 3.1: Ad esempio, se la percentuale ideale di carote e cavolo è del 200.0%, aggiungere cavolo fino a visualizzare il 200.0%. (ovvero, il peso aggiunto è di 200g; $200/100 = 200.0\%$) 
Passaggio 4: Premere il pulsante % per meno di un secondo. L'icona % si illuminerà, insieme alla cifra 0.0; ciò significa che la bilancia è già in funzione percentuale. Aggiungere il secondo ingrediente. 	Passaggio 3.2: (Verificare il peso aggiunto): Premere il pulsante % per meno di un secondo. Lo schermo tornerà alla modalità di peso e visualizzerà il peso aggiunto attuale (ad esempio 200g). Nel frattempo, l'icona g lampeggia. Premere il pulsante %. Lo schermo torna nuovamente alla modalità di visualizzazione %. 
Passaggio 5.1: Ad esempio, se la percentuale ideale di farina e acqua è del 68.0%, aggiungere acqua fino a visualizzare il 68.0%. (ad esempio, il peso aggiunto è 68g; $68/100 = 68.0\%$) 	

Passaggio 5.2: (Controllare il peso aggiunto): Premere il pulsante % per meno di un secondo, lo schermo passa alla modalità di peso in % e visualizza il peso aggiunto corrente (ad esempio 68g). Nel frattempo, l'icona g lampeggia. Premere il pulsante %, lo schermo torna nuovamente alla modalità di visualizzazione %.



Passaggio 4.1: (Ritorno alla modalità di pesatura): premere il pulsante UNIT per meno di un secondo. Lo schermo torna alla modalità normale e visualizza il peso totale corrente (ad esempio 300g).



Passaggio 6.1: (Ritorno alla modalità di pesatura): Premere il pulsante UNIT per meno di un secondo. Lo schermo torna alla modalità normale e visualizza il peso totale corrente (ad esempio, 168g).



Passaggio 4.2: (Ritorno alla modalità di pesatura): quando la bilancia da cucina si spegne automaticamente o tramite un'operazione, tornerà alla modalità di pesatura normale dopo la riaccensione.



Passaggio 6.2: (Ritorno alla modalità di pesatura): Quando la bilancia da cucina si spegne automaticamente o a causa di un'operazione, tornerà alla modalità di pesatura normale dopo la riaccensione.



Attenzione: Quando il peso è 0 o negativo, la funzione percentuale non può essere attivata.



Attenzione: Quando l'icona dell'unità (ad esempio, g) lampeggia e l'icona % è sempre accesa, il peso corrente è il peso aggiunto.

Precauzioni di sicurezza

1. La bilancia da cucina progettata per pesare cibi e prodotti alimentari è destinata esclusivamente all'uso domestico
2. Quando si utilizzano apparecchi alimentati a batteria, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti, per ridurre il rischio di incendio, perdite di batterie, lesioni personali e danni materiali.
3. L'uso di qualsiasi accessorio o dispositivo o l'esecuzione di qualsiasi operazione con questo apparecchio diverso da quelli consigliati in questo manuale di istruzioni possono presentare un rischio di danni materiali.
4. Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore. I componenti elettronici all'interno dell'apparecchio possono essere influenzati da altri dispositivi utilizzati nelle immediate vicinanze, come telefoni cellulari o forni a microonde. Se ciò accade, il display mostrerà dati errati.
5. Per porre rimedio a ciò, spegnere il dispositivo interferente o allontanarlo dall'apparecchio.
6. Proteggere sempre l'apparecchio da acqua o umidità eccessiva.
7. Non utilizzare l'apparecchio a temperature ambiente inferiori a 5 ° C o superiori a 35 ° C.
8. Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.
9. Quando non in uso, l'apparecchio deve essere conservato in un luogo asciutto. I bambini non dovrebbero avere accesso a memorizzati.
10. Per evitare il rischio di cortocircuiti, non immergere l'apparecchio o le batterie in acqua o altri liquidi.
11. Utilizzare solo il tipo corretto di batteria per l'apparecchio (vedere i dati delle specifiche).
12. Non tentare mai di caricare batterie non ricaricabili.

Pulizia e manutenzione

1. Prima della pulizia o della manutenzione, spegnere l'apparecchio.
2. Per pulire l'apparecchio, utilizzare solo sapone neutro e un panno umido, non utilizzare detergenti abrasivi o a base di solventi.
3. Se il display mostra "Lo", il livello della batteria è troppo basso e devono essere sostituite.
4. Non tentare mai di rimuovere o sostituire parti diverse da quelle specificate in questo manuale.
5. Prima dell'uso, controllare l'apparecchio per le parti danneggiate o difettose, verificare la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che potrebbe influenzare il suo funzionamento
6. Non battere, colpire o far cadere il prodotto. Questo prodotto è uno strumento di precisione. Per favore, maneggiare con cura.

Specifiche

Unità peso:	g/kg/oz/ml/lb:oz/fl' oz
Capacità peso:	Min. 2g / Max. 10 kg
Graduazione:	1g
Dimensioni:	155x192x16.5mm
Piattaforma:	Acciaio Inossidabile
Display LED:	80x33 mm
Batteria:	3 x AAA

Informazioni sulla garanzia

Homebuds garantisce che tutti i prodotti sono di altissima qualità nel materiale, nell'artigianato e nel servizio per un minimo di 3 anni, a partire dalla data di acquisto.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito
www.homebuds.com
Email: service@homebuds.com